

**ARPAE**

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia  
dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2023-6465 del 07/12/2023
Oggetto	D.LGS. 152/06 e s.m.i., parte Seconda, Titolo III bis. Società Zoffoli Metalli srl, con sede legale in Comune di Copparo (FE). Aggiornamento per modifica non sostanziale dell'atto n. DET-AMB-2022-1838 del 11/04/2022 e s.m.i. per l'installazione inerente lo stoccaggio e recupero rifiuti speciali non pericolosi, in Comune di Copparo (FE), via Stazione, 175, loc. Tamara.
Proposta	n. PDET-AMB-2023-6726 del 07/12/2023
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dirigente adottante	GABRIELLA DUGONI

Questo giorno sette DICEMBRE 2023 presso la sede di Via Bologna 534 - 44121 - Ferrara, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, GABRIELLA DUGONI, determina quanto segue.

**OGGETTO:**D.LGS. 152/06 e s.m.i., parte Seconda, Titolo III bis. **Società Zoffoli Metalli srl**, con sede legale in Comune di Copparo (FE).

Aggiornamento per **modifica non sostanziale** dell'atto n. DET-AMB-2022-1838 del 11/04/2022 e s.m.i. per l'installazione inerente lo stoccaggio e recupero rifiuti speciali non pericolosi, in Comune di Copparo (FE), via Stazione, 175, loc. Tamara.

## LA DIRIGENTE

**Vista** la comunicazione di modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Integrata Ambientale DET-AMB-2023-1838 del 11/04/2022 e s.m.i., presentata dalla Società Zoffoli Metalli srl il 05/04/2023 tramite il Portale IPPC della Regione Emilia Romagna, e assunta con PG/2023/60722 del 05/04/2023, relativa alle seguenti modifiche di carattere impiantistico:

- introduzione di un terzo rasper che funzionerà in alternativa agli altri due;
- utilizzo alternato del mulino CMI 3000 originante l'emissione E4 nell'attuale postazione oppure nell'area di lavorazione dei cavi al posto del secondo chopper;
- rimozione di una zona copertura (zona 16) e introduzione di due nuove zone coperte (zona 4a e zona 5c);
- introduzione di due vasche interrato a pacchi lamellari per migliorare il trattamento delle acque meteoriche che non vengono trattate nell'impianto chimico-fisico;

e alle ulteriori modifiche di carattere gestionale:

- modifica delle altezze dei cumuli delle zone 2d, 2e per lo stoccaggio di rifiuti e 1e per lo stoccaggio di EOW;
- inserimento copertura della zona 4a e conseguente rimozione del depuratore dedicato;
- inserimento copertura dell'attuale zona 5c per destinarla allo stoccaggio del rifiuto di plastica e gomma, comprendendo l'attività attualmente gestita in zona 16;
- rimozione della copertura nell'attuale zona 16 e destinazione della stessa a rifiuti oggetto di trattamento nella Linea 1;
- stoccaggio dei cavi in zone 5a e 5b;
- eliminazione zona 8 e accorpamento in zona 6c;
- gestione delle zone prospicienti le aree di stoccaggio;
- inserimento vasche con pacchi lamellari;
- implementazione monitoraggio parametri funzionamento impianti;

- convogliamento in E2 di un terzo rasper;
- aumento della portata dell'emissione E3;
- doppia posizione possibile dell'emissione E4, diversa linea di impiego in aggiunta all'attuale e proposta di modifica dei tempi di funzionamento e dei termini per la sua dimissione.

**Richiamato** l'atto di Autorizzazione Integrata Ambientale n. DET-AMB-2022-1838 del 11/04/2022 e s.m.i.;

**Visto** che la scrivente Amministrazione ha valutato la modifica richiesta come NON SOSTANZIALE;

**Tenuto conto** della richiesta pareri formulata da questo SAC di Arpae agli enti con nota PG/2023/64944 del 13/04/2023;

**Richiamata** la richiesta integrazioni formulata al Gestore da questo SAC di Arpae, sulla scorta dei pareri e delle richieste integrazioni avanzate dagli enti, di cui alla nota PG/2023/78623 del 05/05/2023, integrata con le richieste del Comando provinciale dei Vigili del Fuoco con nota PG/2023/83188 del 11/05/2023;

**Richiamata** la richiesta di proroga del termine per la presentazione della documentazione integrativa assunta a PG/2023/129076 del 25/07/2023, proroga accordata con PG/2023/130592 del 27/07/2023 e le integrazioni prodotte dal Gestore a mezzo del portale IPPC della Regione Emilia-Romagna con nota assunta a PG/2023/186981 del 3/11/2023;

**Visti** i pareri favorevoli espressi da:

- AUSL di Ferrara - Dipartimento Sanità Pubblica, favorevole (assunto a PG/2023/71669 del 26/04/2023);
- Unione dei Comuni Terre e Fiumi - Servizio Unico Edilizia Imprese, PG/2023/189825 del 08/11/2023, favorevole;
- CADF SpA, PG/2023/197172 del 21/11/2023, nulla osta;

**Rilevato** che a seguito della presentazione della documentazione integrativa da parte del Gestore, il Comando provinciale dei Vigili del Fuoco ha richiesto ulteriori chiarimenti necessari alla formulazione del parere di competenza, ritenuto da questo SAC elemento essenziale per la definizione dell'aggiornamento dell'autorizzazione;

**Preso atto** che il Gestore ha prodotto i chiarimenti richiesti dal Comando provinciale VVF a mezzo del portale IPPC in data 28/11/2023 con nota assunta a PG/2023/202494 e a mezzo PEC allo stesso Comando VVF;

**Assunto** il parere del Comando provinciale VVF al PG/2023/206505 del 5/12/2023, parere favorevole condizionato, inoltrato dallo stesso Comando anche al Gestore;

**Vista inoltre** la relazione tecnica con il parere favorevole condizionato formulata dal Servizio Territoriale di

Ferrara di Arpae, PG/2023/195699 del 17/11/2023;

**Ritenuto** di accogliere la modifica comunicata dal Gestore come di seguito specificato:

1. si accolgono le richieste di modifica avanzate dal gestore alle condizioni indicate dal Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco di Ferrara e dal Servizio Territoriale di Ferrara di Arpae;
2. dell'Allegato Tecnico "Condizioni dell'A.I.A.", si aggiornano:
  - il Paragrafo C3 e conseguentemente il paragrafo D1;
  - il Paragrafo D2.4 Emissioni in atmosfera;
  - il Paragrafo "D2.8 Gestione dei rifiuti";
3. si aggiorna l'Allegato 2 "PLANIMETRIA STOCCAGGIO RIFIUTI EMISSIONI IN ATMOSFERA RETE FOGNARIA E SCARICHI IDRICI" dell'Allegato tecnico "Condizioni dell'AIA" conseguentemente alla modifica comunicata (versione Ottobre 2023);

**Visto** il Dlgs. 152/06 e s.m.i.;

**Vista** la L.R.21/04;

**Vista** la Deliberazione di G.R. n. 2170 del 21.12.2015 di approvazione della Direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS VIA AIA e AUA;

**Viste:**

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56. "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province , sulle unioni e fusioni di comuni";
- Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni";

**Dato atto** che:

- in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) delle competenze in materia ambientale dei Settori Ambiente delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal 1° gennaio 2016 si è attuata la riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. 30 luglio 2015 n. 13;
- con la D.D.G. n. 130/2021 è stato approvato l'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia;
- con la D.G.R. n. 2291/2021 è stato approvato l'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui alla citata D.D.G. n. 130/2021;

- con la D.D.G. n. 75/2021 – come da ultimo modificata con le D.D.G. n. 19/2022 e n.77/2022 – è stato approvato l'Assetto organizzativo analitico ed il documento Manuale organizzativo di Arpae Emilia-Romagna;
- con la D.D.G. n. 162/2022 del 22/12/2022 è stato conferito alla Dott.ssa Gabriella Dugoni l'incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara;
- con DET-2023-269 del 30/03/2023 è stato conferito l'Incarico di Funzione "Autorizzazioni complesse ed Energia" presso il Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, dal 01/04/2023 al 31/10/2023, al Dott. Marco Roverati;
- il responsabile del procedimento è il Dott. Marco Roverati.

**Reso noto** che il titolare del trattamento dei dati personali forniti dal proponente è il Direttore generale di ARPAE, e che il responsabile del trattamento è la Dr.ssa Valentina Beltrame Responsabile di ARPAE A.A.C. Centro, in base alla delibera che le assegna l'incarico di Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Centro D.D.G. n. 163/2022 del 22/12/2022;

**Dato atto altresì** che in data 16/03/2023 la ditta ha provveduto a versare le tariffe istruttorie pari a 250,00 euro, così come previsto dal decreto del 24/04/2008 "*Modalità, anche contabili, e tariffe da applicare in relazione alle istruttorie e ai controlli previsti dal D.Lgs. 59/05*", Allegato III e dalla Deliberazione di Giunta Regionale n. 1913/08 del 17/11/2008 di integrazione ed adeguamento ai sensi dell'art. 9 dello stesso DM, recepiti dalla delibera C. P. 139/99141 del 17/12/2008 e dalla delibera G.R. 155/2009;

## DISPONE

di **aggiornare** l'atto di Autorizzazione Integrata Ambientale n. DET-AMB-2022-1838 del 11/04/2022 e s.m.i., rilasciato alla **Società Zoffoli Metalli srl**, CF e PIVA 01440690384, con sede legale ed installazione in Comune di Copparo (FE), Via Stazione 175 – Località Tamara (FE), per l'installazione inerente lo stoccaggio e recupero rifiuti speciali non pericolosi, prevalentemente metallici, come di seguito indicato:

1. **si accolgono** le richieste di modifica avanzate dal gestore alle condizioni indicate dal Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco di Ferrara e dal Servizio Territoriale di Ferrara di Arpae;
2. **si sostituisce** l'Allegato tecnico "Le Condizioni dell'AIA" con l'**Allegato 1** alla presente determinazione, aggiornato in ragione delle modifiche comunicate:
  - al Paragrafo C3 e conseguentemente al paragrafo D1;
  - al Paragrafo D2.4 Emissioni in atmosfera;
  - al Paragrafo "D2.8 Gestione dei rifiuti";

3. **si sostituisce** l'Allegato 2 "PLANIMETRIA STOCCAGGIO RIFIUTI EMISSIONI IN ATMOSFERA RETE FOGNARIA E SCARICHI IDRICI" dell'Allegato tecnico "Condizioni dell'AIA" con l'**Allegato 2** alla presente determinazione (versione Ottobre 2023);
4. **si allegano** per chiarezza gli allegati non modificati :
  - o ALLEGATO 1 SCHEMA A BLOCCHI DELL'ATTIVITÀ che costituisce **Allegato 3** della presente determinazione;
  - o ALLEGATO 3 PLANIMETRIA SORGENTI DI RUMORE che costituisce **Allegato 4** della presente determinazione;
  - o ALLEGATO 4 CONFRONTO CON LE BATC che costituisce **Allegato 5** della presente determinazione.

Restano inoltre valide tutte le altre prescrizioni contenute nell'atto n. DET-AMB-2022-1838 del 11/04/2022 e successive modifiche, al quale la presente determinazione va unita quale parte integrante.

Il presente Atto, firmato digitalmente, è trasmesso allo Sportello Unico dell'Unione dei Comuni Terre e Fiumi ai fini del rilascio al Gestore e alla trasmissione in copia al Comune di Copparo, alla AUSL di Ferrara - Dipartimento Sanita' Pubblica, al CADF SpA, al Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara e al Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco di Ferrara.

Ai sensi dell'art. 3 u.c. della L. 241/90, il soggetto destinatario del presente atto può ricorrere nei modi di legge contro l'atto stesso alternativamente al T.A.R. dell'Emilia-Romagna o al Capo dello Stato rispettivamente entro 60 ed entro 120 giorni dal ricevimento del presente atto.

*F.to digitalmente*

*La Responsabile del Servizio  
Autorizzazioni e Concessioni*

*Dott.ssa Gabriella Dugoni*

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**